

## Analytic Study of the Motifs and the Possible Origin of the Appearance of Saroq Skin Rugs with Symbolic Approach

---

**Marziye Hashemi**

Master student of handicrafts, Faculty of Handicrafts, Art University of Isfahan, Iran.

**Gholamreza Hashemi\***

Assistant Professor, Department of Handicrafts, Faculty of Handicrafts, Art University of Isfahan

### Abstract

Iranian carpets belong to arts in which symbolism plays a significant role. Some carpets have special usages and features. Pictorial carpets are included in this category, which are mostly custom made and are not common carpets. These carpets are one of the interesting cases that became popular from the Qajar period, and in addition to aesthetic aspect, they have special importance from point of view of concepts and symbols. Sarouk in Central Province is one of regions that is famous for having high-quality carpets, and one type of these carpets is pictorial carpet with a dervish theme. Dervish carpets have a special use and were woven for several purposes, including honoring dervish leaders such as Noor Ali Shah; keeping dervish rituals alive and for ceremonics and so on. However, from this category, there are a few examples of carpets called skin rugs from Saroq which are significantly different from other dervish carpets. These carpets, which are considered a subset of pictorial carpets are among rarest species and can provide valuable information about prominent symbols, period and origin of their creation. The purpose of this research is analyzing the origin of the appearance of Saroq skin rugs and analyzing visual symbols presented in order to discover their connection with Sufism and Dervish rites and ceremonies. Therefore, the question is where the possible origin of appearance of these rugs is and what the relationship between their pictorial symbols and dervish rituals is. The research method is descriptive-analytic and data collection was carried out in a library, so according to Mircea Eliade's opinions, symbols in these rugs were

discussed. The research community included all Saroq skin rugs, and despite the efforts of authors, only eight of these samples were found. By examining the examples in Iran and comparing them with similar cases in other cultures, results were obtained in two origins, one in the Far East (India and Tibet) and one in the Ottoman Empire which could be considered in appearance of skin rugs. Oriental origin is most probable. Because samples of Ottoman rugs are not exactly similar in appearance to samples found in Sarouk, and if it were so, the samples should have been found in Tabriz and nearby areas. While Nizari Shiites of Anjedān, by choosing Sufi methods and attitudes, caused spread of Sufism in this region, and their relations with followers of this religion in eastern lands, especially India, created basis for presence of skins or skin rugs in this region. Also, usage of symbolic dervish motifs in this type of rugs can be an indication of ritual and symbolic use of Saroq skin rugs in dervish ceremonies, which are more than a floor covering and are used as wall hangings. According to the research results, traces of common Hindu and Buddhist rituals in lands of India, Tibet and surrounding areas can be traced in this carpet.

**Keywords:** Pictorial carpets, skin rugs, symbolic motifs, Hinduism, Buddhism, dervish rituals.

---

\* Email (corresponding author): gh.hashemi@ai.ac.ir

## مطالعه تحلیلی نقوش و خاستگاه شکل ظاهری قالیچه‌های پوستین ساروق با رویکرد نمادشناسانه

مرضیه هاشمی

دانشجوی کارشناسی ارشد صنایع دستی، دانشکده صنایع دستی، دانشگاه هنر اصفهان، ایران

غلامرضا هاشمی \*

استادیار گروه صنایع دستی، دانشکده صنایع دستی، دانشگاه هنر اصفهان، ایران

### چکیده

قالیچه‌های پوستین ساروق را که زیرمجموعه قالی‌های تصویری دوره قاجار محسوب می‌شوند و از کمیاب‌ترین گونه‌ها هستند، می‌توان علاوه بر جنبه‌های زیبایی‌شناسانه قالی‌های تصویری هم‌عصرشان، از منظر محتوا و نمادهای نهفته در آن مورد مطالعه قرار داد. هدف پژوهش، تحلیل خاستگاه شکل ظاهری قالیچه‌های پوستین ساروق و واکاوی نمادهای تصویری مطرح‌شده، برای کشف ارتباط آن‌ها با آیین‌ها و مراسم تصوف و درویشی است. بنابراین، پرسش مطرح‌شده آن است که خاستگاه احتمالی شکل ظاهری این قالیچه‌ها کجا بوده و چه ارتباطی بین نمادهای تصویری آن با آیین‌های درویشی وجود دارد؟ روش تحقیق توصیفی-تحلیلی بوده و جمع‌آوری داده‌ها به صورت کتابخانه‌ای انجام گرفته، همچنین با توجه به آرای میرچا الیاده به نمادهای موجود در این قالیچه‌ها پرداخته شده است. نتایج حاکی از آن است که دو منشأ یکی در شرق دور (سرزمین‌های هند و تبت) و دیگری در عثمانی می‌تواند در شکل ظاهری قالیچه‌های پوستین مطرح باشد که منشأ شرقی محتمل‌تر است. همچنین کاربری نقوش نمادین دراویش در این نوع قالیچه‌ها می‌تواند نشان از کاربرد آئینی و نمادین قالیچه‌های پوستین ساروق در مراسم دراویش باشد که فراتر از یک کف‌پوش بوده و به عنوان دیوارآویز استفاده می‌شده است. با توجه به یافته‌های تحقیق، ردپای آیین‌های هندو و بودایی رایج در سرزمین‌های هند، تبت و مناطق هم‌جوار در این قالیچه قابل پیگیری است.

### واژگان کلیدی:

قالی‌های تصویری، قالیچه‌های پوستین، نقوش نمادین، هندوئیسم، بودائیسیم، آیین‌های درویشی.

\* نویسنده مسئول مکاتبات: gh.hashemi@au.ac.ir

انواع نقوش فرش و تنوع آن‌ها در دوره‌های مختلف می‌تواند بیانگر شیوه‌های شخصی هنرمندان، دیدگاه‌ها، شرایط اجتماعی و اقتصادی هر دوره باشد که موجب خلق آثار فاخری شده است. به‌صراحت می‌توان فرش ایرانی را از جمله هنرهای دانست که نمادپردازی در آن نقش مهمی ایفا می‌کند. در این بین، فرش‌هایی با کارکرد و کاربردهای خاصی طراحی شده‌اند. قالی‌های تصویری در این زمره قرار می‌گیرند که بیشتر جنبه سفارشی داشته و از قالی‌های رایج محسوب نمی‌شوند. ساروق در استان مرکزی، از جمله مناطقی است که به داشتن قالی‌های مرغوب شهره بوده و یکی از انواع این قالی‌ها، قالیچه‌های تصویری با مضمون و موضوع درویشی بوده است. قالی‌های درویشی کاربرد خاصی داشته و با اهداف متعددی از جمله تکریم پیران دراویش مانند نورعلی شاه، زنده نگه‌داشتن آیین‌ها و شعائر درویشی و... بافته می‌شده است؛ اما از این دسته چند نمونه قالی با نام قالیچه‌های پوستین از ساروق برجای مانده که با سایر قالی‌های درویشی تفاوت‌های فاحشی دارد. این قالیچه‌ها که از کمیاب‌ترین گونه‌ها بوده، هم از جنبه جامعه‌شناسی و هم نمادهای مطرح‌شده در آن‌ها، دارای اهمیت‌اند که می‌توانند اطلاعات بالارزشی از نمادهای مطرح، دوره و خاستگاه به‌وجودآمدنشان بازگو کنند اما متأسفانه تاکنون به‌طور مستقل

بررسی نشده‌اند. لذا این پژوهش درصدد است تا به این پرسش پاسخ دهد که خاستگاه شکل ظاهری این قالیچه‌ها کجا بوده و نقوش نمادین مطرح‌شده در این قالیچه‌ها چیست؟ قالیچه‌های پوستین چه ارتباطی با آیین‌های درویشی داشته است؟

علی‌رغم مطالعاتی که در زمینه قالیچه‌های تصویری و درویشی با رویکردهای مختلف صورت پذیرفته، پژوهش مستقلی در مورد قالیچه‌های پوستین شهر ساروق انجام نشده است؛ بنابراین، بررسی موردی و دقیق این نوع قالیچه، برای شناخت زوایای پنهان، کاربرد و نمادهای نهفته در آن‌ها و منشأ شکل ظاهری‌شان، ضروری به‌نظر می‌رسد. از آنجاکه این نمونه‌ها بسیار اندک بوده و گستره وسیعی را دربر نمی‌گیرد، محدوده مورد پژوهش و تمرکز اصلی مقاله بر چند نمونه موجود از این نوع قالیچه منحصر به فرد در شهر ساروق استان مرکزی است که سابقه‌ای دیرپا در تاریخ فرش بافی ایران دارد. جامعه پژوهش شامل تمامی قالیچه‌های پوستین ساروق بوده که علی‌رغم تلاش نگارندگان تنها هشت عدد از این نمونه‌ها یافت شد. در نوشتار پیش رو، ابتدا به‌اختصار به پیشینه حضور دراویش در ایران اشاره شده و سپس در بخش‌های جداگانه به تحلیل نقوش نمادین این فرش‌ها پرداخته شده و در نهایت خاستگاه شکل ظاهری این نوع قالیچه‌ها بررسی خواهد شد.

## ۱. پیشینه پژوهش

در زمینه قالی‌های تصویری پژوهش‌هایی صورت گرفته، اما با توجه به دست‌بندی موضوعی متفاوت و گسترده آن‌ها، فقط به تحقیقاتی اشاره می‌شود که نزدیک‌ترین ارتباط را با این پژوهش دارند. آهنی، یعقوب‌زاده و وندشعاری ( Ahani, Yaqubzadeh and Vandshaani, 2017) در مقاله «مطالعه قالی‌های درویشی دوره قاجار با تأکید بر قالی‌های نورعلی‌شاهی» ضمن اشاره به تاریخچه صوفی‌گری، نقوش این قالی‌ها را جدول‌بندی کرده و به عوامل اجتماعی مؤثر بر شکل‌گیری این نوع قالی‌ها پرداخته‌اند. همچنین به‌اختصار به قالی‌های پوستین هم اشاره کرده‌اند اما در این پژوهش در مورد منشأ قالی‌های پوستین و ریشه‌یابی نماد و نقوش آن، پژوهشی صورت نگرفته است. صفاران، حاتم و یحییوی ( Safaran, Hatem and Yahiavi, 2017) در پژوهشی به طبقه‌بندی قالی کرمان پرداخته و آن‌ها را بدون در نظر گرفتن موضوع، تنها بر اساس موقعیت جغرافیایی متمایز ساخته‌اند که بخش کوچکی، به قالی‌های درویشی آن منطقه اختصاص یافته است. ایمانی و طاووسی ( Imani and Tavousi, 2016) با رویکرد جامعه‌شناسانه، نوع قالی‌های تصویری با موضوع پادشاهان قاجار را بررسی کرده و دل‌های گفتمانی آن دوره را مورد واکاوی قرار داده‌اند. رشادی ( Reshadi, 2012) در پایان‌نامه خود، سیر تحول قالی‌های تصویری ایران از دیرباز تا اکنون را بر مبنای موضوع و ترکیب‌بندی نقوش، مورد بررسی قرار داده است. شایسته‌فر و صباغ‌پور ( Shaiestefar and Sabbaghpour, 2012) در پژوهشی به معرفی قالی‌های تصویری قاجار موجود در موزه فرش پرداخته‌اند و

آن‌ها را بر مبنای مضمون و موضوع دسته‌بندی کرده‌اند. صوراسرافیل ( Suresrafil, 1994) در کتابی با نام «غروب زرین فرش ساروق» به وضعیت فرش اراک و ساروق و تاریخچه آن تا دوران معاصر پرداخته و از برخی قالی‌های تصویری یاد کرده اما به قالی‌های پوستین اشاره‌ای نکرده است. تاناولی ( Tanavoli, 1991) در کتاب قالی‌های تصویری ایران، ضمن اشاره به قالی‌های تصویری درویشی آن‌ها را به دودسته تقسیم نموده و مختصری از نمادهای قالیچه‌های پوستین یاد کرده است. در تمام این تحقیقات، قالیچه‌های پوستین زیرمجموعه‌ای از قالی‌های درویشی در نظر گرفته شده، ولی در هیچ‌یک، نمادها به‌صورت مجزا و مستقل مورد بررسی قرار نگرفته و به عوامل مؤثر در شکل ظاهری این قالیچه‌ها توجه نشده است. نکته قابل توجه اینکه تا جایی که نگارندگان بررسی کرده‌اند، این نوع قالیچه، تنها در ساروق، از توابع فراهان استان مرکزی، بافته شده است و با انواع قالی‌های درویشی دیگر مناطق ایران تفاوت دارد. بر همین اساس این مقاله بر آن است تا به بررسی نقوش نمادین و عوامل مؤثر در شکل ظاهری قالیچه‌های خاص و منحصر به فرد این منطقه بپردازد.

## ۲. روش‌شناسی پژوهش

بر مبنای نیاز مقاله، روش تحقیق، توصیفی-تحلیلی، با رویکرد نمادشناسانه انتخاب شده و در پرداختن به نمادها به آرا و نظرات میرچا الیاده توجه شده است. در گردآوری اطلاعات، از شیوه کتابخانه‌ای بهره برده شده است. جامعه مورد پژوهش در این تحقیق،

قالیچه‌های پوستین ساروق مربوط به قرن نوزدهم م. / سیزدهم ه.ق بوده که تعداد هشت نمونه یافت شده، مورد بررسی قرار گرفته است.

### ۳. مبانی نظری

نماد چیزی است محسوس که به چیزی غیر محسوس، مبهم و گاه ناشناخته اشاره دارد. نماد بسی بیشتر از یک علامت ساده است. نماد در ورای معنا جا داشته و تفسیری مختص به خود دارد و دارای پویایی سازمان‌دهنده‌ای است که همگونی دال و مدلول در آن پیش‌انگاشته بوده و همانند نشانه قراردادی اختیاری نیست که دال و مدلول آن نسبت به هم بیگانه باشند (Behzadi, 2002, p. 72).

از نظر الیاده نماد می‌تواند همچون زبانی محسوب شود که اگرچه مجرد و مفهومی است، قابلیت بیان اندیشه‌ای روشن و منسجم درباره هستی و جهان را دارد (Eliade, 2015, p. 27). نماد مراتب ناهمگن و واقعیات ظاهراً غیرقابل تحویل و تأویل را یکی کرده و یگانه و یکپارچه می‌سازد و وحدت می‌بخشد. همچنین واژه نماد می‌باید «به رمزهایی اختصاص یابد که ادامه تجلیات قدسی‌اند و یا خود کشفی محسوب می‌شوند که به هر صورت جادویی-مذهبی دیگری، غیر قابل توصیف و بیان‌اند» (Eliade, 2021, p. 417-418). نمادگرایی بخش مهمی از ادیان جهانی را تشکیل می‌دهد و اساساً تنها به میانجی نمادگرایی است که جهان ماورایی و غیرقابل وصف و فهم پدیده‌های دینی در فرهنگ‌های باستانی و قدیمی و حتی ادیان موجود و معاصر، می‌تواند با عمیق‌ترین لایه‌های ذهن پیروان خویش ارتباط برقرار نماید و امر دینی را از یک تجربه منحصر به فرد غیرقابل وصف به یک حیات پیچیده، رازآلود و سرشار از معانی بدل نماید. جهان دین، جهانی پیچیده و لایه‌لایه‌بندی شده‌ای است که تنها از طریق رخنه به لایه‌های نمادی شده‌ آن و دنیای ذهنی که پدیدآورندگان نمادها در مواجهه با امر مقدس از آن برخوردار بودند، می‌توان از اسرار و مکنونات سرپوشیده آن آگاه شد (Aslam Javadi, 2009). الیاده معتقد است نمادهای امر مقدس می‌توانند در قالب امور دنیوی پدیدار شوند، بنابراین اغلب چیزهایی که در زندگی ما تنها شبیه معمولی و دنیوی است، می‌تواند به علامت و نشانه‌ای مقدس تبدیل شود (Eliade, 2017, p. 95). در واقع، تجلی قداست در فضای معمولی از نظر کسی که این قداست را حقیقتاً باور دارد، به معنای حضور واقعیتی متعال در آن فضا است (Eliade, 2022, p. 178). در نگاه انسان جامعه سنتی، معناها در نمادها ذخیره می‌شوند، در آیین‌ها نمایش داده شده و در اسطوره‌ها نقل می‌شوند. برای آن‌هایی که این آیین‌ها و اسطوره‌ها را جدی می‌گیرند، چنین ادراک می‌شود که نمادها هر اطلاعی را که درباره شیوه و چگونگی جهان در دست است، کیفیت زندگی عاطفی مورد تأیید این آیین‌ها و اسطوره‌ها و شیوه‌ای که یک انسان باید در این جهان رفتار کند، به گونه‌ای چکیده بیان می‌کنند (Geertz, 2021, p. 166).

الیاده بر این باور است که نماد ابزار ارتباطی انسان با موجودات متعال و روزنه‌ای به جهان فراتاریخی است. وی نماد را دنباله قداست و تجلی حقیقت قدسی می‌داند که هیچ تجلی دیگر قادر به آشکار کردن آن نیست. نماد از نگاه الیاده جزئی از دیالکتیک قدسی و نوعی مکاشفه مستقل و زبانی چندلایه است (Jafari, 2009, p. 66). از نظر وی زمان و مکان برای انسان

سنتی با انسان مدرن متفاوت است. از آنجاکه در اویش خود را از دنیای معمول سایر انسان‌ها جدا کرده و دنیایی مختص به خود را دنبال می‌کنند که بسیار به آنچه الیاده در مورد دنیای انسان سنتی بیان می‌کند، نزدیک است، بنابراین می‌توان از دیدگاه وی نمادهای مطرح شده در قالیچه‌های درویشی را بررسی کرد. در بودیسم، جینیسم و صورت‌هایی از هندوئیسم امر قدسی در خارج از جریان دنیای مادی قرار دارد و انسان‌ها فقط با رهایی از چنگ شرایط انسانی می‌توانند وارد ساحت قدسی شوند (Mokhber, 2021, p. 105). امری که در اویش نیز به دنبال تحقق آن بوده‌اند. از نظر الیاده، انسان سنتی (در اینجا درویش) برای آنکه به زندگی ارزش بدهد، آیین‌ها را اجرا می‌کند. برای او زمان و مکان به دو ساحت مقدس و غیرمقدس یا عرفی تقسیم می‌شود. برای انسان سنتی جهان دارای یک مرکز مقدس است و در ورودی یک مکان مقدس، آستانه و مرز جداکننده این دو مکان است. برای درویش نیز زیرانداز یا پوست مکان مقدسی است که در آن به مراقبه می‌پردازد و بیرون از آن را مکان عرفی می‌داند. همچنین انسان سنتی با تقلید اعمال بارز یک خدا یا قهرمان، خود را از زمان عرفی جدا کرده و به گونه‌ای جادویی وارد زمان بزرگ قدسی می‌شود (Mokhber, 2021, p. 101). درویش نیز با تکرار اعمال، اذکار و آیین‌ها، خود را از زمان عرفی جدا کرده و به زمان قدسی نزدیک می‌سازد. بنابراین هر عمل و هر شبیه‌ای که وی از آن استفاده می‌کند به نوعی جنبه نمادین پیدا کرده که در راستای نیل به این هدف مورد استفاده قرار می‌گیرد.

### ۴. قالی ساروق

استان مرکزی به‌ویژه ساروق و فراهان یکی از مناطق فعال قالی‌بافی در دوره قاجار بوده‌اند (Stone, 2013, p. 240). ساروق یکی از شهرهای استان مرکزی در چهل کیلومتری شمال اراک است (شکل ۱) که از گذشته در قالی‌بافی شهرت داشته و سیاحانی چون حمدالله مستوفی و یاقوت حموی در قرون ۱۲ و ۱۳ م. / ۶ و ۷ ه.ق از آن یاد کرده‌اند (Edwards, 1990, p. 159).

قالی‌های ساروق اغلب از نوع گل‌دار بوده و در قرن ۱۹ م. / ۳ ه.ق گسترش یافته و به اروپا و آمریکا صادر می‌شده (Eschenbrenner, 1996, p. 83) (Sabahi, 2016, p. 369) و اکثراً در اندازه‌های قالیچه و ذرع‌ونیم و با گره نامتقارن فارسی بافته می‌شدند. ساروق را می‌توان همچون سلطان‌آباد، لیلیان، مشک‌آباد، فراهان و... یکی از کانون‌های فرش‌بافی در غرب ایران دانست، ولی گاهی برای این منطقه، از واژه مکتب سلطان‌آباد استفاده شده که البته جای نقد و بررسی جدی دارد.

### ۵. قالیچه‌های تصویری

اگرچه بافت قالیچه‌های تصویری در تاریخ قالی‌بافی دوره اسلامی، متأخر محسوب می‌شود، قالی‌بافی در دوران قبل از اسلام از هنرهای رایج ایران محسوب می‌شده و هنرهای تصویری آن بسیار غنی بوده است (Jule, 2003, p. 39). پس از ظهور و گسترش اسلام در ایران، قالی‌بافی نیز مانند بسیاری از هنرها، خود را با شرایط زمان تطبیق داد و به بیان نیازهای زمانه از طریق روش‌های غیر تصویری پرداخت. قدمت قالی‌های تصویری در ایران دوره اسلامی، به دوره صفوی و



رواج فرش‌های طرح شکارگاه می‌رسد، اما در دوره قاجار گسترش یافت؛ در این دوره روند تأثیرپذیری از فنون و روش‌های هنر اروپایی شدت گرفت و این، نشانه دگرگونی ذوق و سلیقه آن دوره محسوب می‌شود؛ از این رو، تصویرسازی از چهره شاهان در بسیاری از صنایع، از جمله فرش رواج یافت (Imani, 2016, p. 28). موضوعات این قالیچه‌ها در دو قرن اخیر، بسیار متنوع بوده و سلیقه سفارش‌دهندگان نیز در این بین تأثیرگذار بوده است. تناولی رواج این قالیچه‌ها را در دوران قاجار پیرو به خدمت گرفتن امکانات جدیدی همچون تصاویر چاپی و عکس می‌داند که موجب پدیدآمدن بیان تازه‌ای در قالی بافی شد (Tanavoli, 1991, p. 9). وی در کتابش، آن‌ها را بر مبنای موضوع به شش دسته کلی تقسیم‌بندی کرده است. تصاویر پادشاهان، داستان‌های حماسی و عشقی، موضوعات مذهبی و داستان‌های قرآنی، درویش و صوفیگری، زنان زیبا و جانوران از جمله این دسته‌بندی‌ها هستند. قالی‌های درویشی یکی از این انواع است که برای شناخت بهتر آن، ابتدا اشاره مختصری به پیشینه درویشی و صوفیگری می‌شود.

## ۶. درویشی و صوفیگری

در خصوص اینکه صوفیان و درویش یکی هستند اختلاف نظرهایی وجود دارد؛ اما این دو دارای پیوندها و ریشه‌های مشترک بسیاری هستند. درویش، در اصطلاح به معنی صوفی و عارف بوده و در لغت، معانی فراوانی دارد که از جمله نیازمند، فقیر، سائل، گدا، خواهنده از دره، بی‌تعلق، خرقه‌پوش، صوفی و عارف آمده است (Jafari & Yahaghial., URL2: 2020). در مکتب تصوف سنتی ایران، درویش به کسی گفته می‌شود که به راستی بی‌خویش و بی‌هستی باشد، به کائنات اعتنا نکند و جز به دوست توجه نداشته باشد (Nurbakhsh, 2003, p. 13).

پولاک در سفرنامه‌اش، نوشته‌شده در عهد قاجار، درویش ایران را از اقشار مختلفی می‌داند که هم گروهی از برجسته‌ترین اندیشمندان و مستعدترین شاعران مانند سعدی و حافظ را شامل شده و هم گروهی که طبقاتی از ولگردان، قوالان و قصه‌گویان را تشکیل می‌دهند. او بسیاری از آنان را هندی و بقیه را ایرانی می‌داند. وی آنان را با چوب‌دستی، کلاه درویشی، پوست پلنگ، بوق و کشکولی از پوست نارگیل در حال پرسه‌زنی در کوی و برزن توصیف کرده است (Polak, 1990, p. 37).

برخی محققان سابقه تصوف در ایران را به پیش از اسلام و به آیین‌های مختلفی منتسب می‌دانند. نفیسی در کتاب سرچشمه تصوف در ایران، با ذکر دلیلی، نژاد ایرانیان و هندیان را یکی دانسته و اشتراکات داستان‌های ریگ ودا و اوستا را یادآور شده است. او همچنین سابقه آشنایی ایرانیان با آیین بودا و بودایی‌گری را دست‌کم از دوره ساسانی و آغاز دوره اسلامی، ذکر کرده و اندیشه آریاییان هندی و ایرانی را در سراسر این دوره دارای پیوستگی و نزدیکی کامل می‌داند (Nafisi, 1965).

یکی از اشتراکات صوفی‌گری با آیین‌های موجود در هند، اعتقاد برخی از فرقه‌های صوفی به تناسخ است. جیحون‌آبادی اساس آیین یارسان‌ها یا اهل حق را، بر مفهوم دُن به دُن یا همان تناسخ می‌داند. اعتقادات ایشان، از ادیان مختلف ترکیب یافته و قسمت بزرگ اصول و مبادی آن از آیین‌های مهرپرستی، زرتشتی و هندوئیسم گرفته‌شده

است (Khajauddin, 1984, p. 12-13). واژه دُن لفظی ترکی به معنای جامه است. بنابر اعتقادات یارسان، آدمی هزار و یک دُن عوض می‌کند و با عبور از جامه‌های گوناگون جزای کردار گذشته خود را می‌بیند. اگر کردار وی نیک باشد، به جامه متمولین و اگر مرتکب اعمال زشت شود، به جامه فقرا درآمده و دچار ناملایمات خواهد شد (Jeihun Abadi, 1983, p. 70). بزرگان اهل حق به فرهنگ و سرزمین هند توجه داشته و پیر ارشاد در پایان جلسات مذهبی اهل حق، مطالبی با صدای بلند گفته و مخاطبان «آمین» می‌گویند: «حمد می‌کنم پیران هند را، خاک‌نشینان سند را، غریبان کشمیر را، ابدالان دیار را، مشایخ لاهور را.» شاید بتوان گفت که این اشارات در منابع اهل حق، تصادفی نبوده و می‌توان آن را به‌عنوان حلقه ارتباط اندیشه‌های هندی با فرقه اهل حق دانست (Abul Bashari and Hadi, 2015, p. 13). از این رو، پیگیری بن‌مایه‌های تصوف در آئین‌های هندی می‌تواند کلید مناسبی برای رمزگشایی نمادهای مورد استفاده در آیین درویشی و قالیچه‌های پوستین باشد.

## ۷. قالیچه‌های پوستین

استفاده از پوست گربه‌سانانی نظیر پلنگ و ببر هم برای پوشش بدن و هم به‌عنوان زیرانداز برای نشستن، در هند سابقه‌ای دیرینه داشته و با سنت‌های هندویی و بودایی مرتبط است. درحالی‌که در نقاشی‌های هندی مرتاضان هندو، حکیمان یا رهبران مذهبی اغلب به‌صورت نشسته (برهنه یا تقریباً برهنه) روی پوست ببر ارائه می‌شوند (شکل‌های ۲ و ۳) در آسیای مرکزی زاهدان مسلمان (هرچند به ندرت) روی پوست پلنگ نشسته‌اند. با این حال، در یک نگاره از کتاب اکبرنامه، می‌توان یک زاهد گوشه‌نشین مسلمان به نام درویش بابا بلاس را دید که هنگام ملاقات با اکبر، شاهزاده جوان مغول روی پوست ببری در جلوی خلوتگاه خود نشسته است (شکل‌های ۴ و ۵) نمونه‌های مشابه دیگری نیز از نگاره‌های هندی در قرن شانزدهم م. موجود است (Sonoc, 2021, p. 479).

ریشی‌های هندو هنوز از پوست ببر برای مراقبه، موعظه و هنگام پذیرایی از مریدان استفاده می‌کنند، اما از قرن ۱۸ م. / ۱۲۰۵ ق. می‌توان شاهد تغییر در این سنت بود. به نظر می‌رسد که این سنت هندو، در محیط بودایی، احتمالاً از قرن ۱۹ م. / ۱۳۰۵ ق. تغییر کرده است. در تبت و در نپال (به دلیل مهاجرت تبتی‌ها) در نیمه دوم قرن ۲۰ م. / ۱۴۰۵ ق. فرش ببری، نقش آیینی مشابه پوست ببر را ایفا می‌کرد (Sonoc, 2021, p. 480). قالیچه‌های ببری تبتی که از مشهورترین قالیچه‌های پوستین در دنیا هستند، احتمالاً به دلیل ساده نبودن شکار ببر و کمبود این حیوان در تبت، از اوایل قرن ۱۹ م. / ۱۳۰۵ ق. جایگزین پوست ببر هندی شده است (Hali, 2021, URL4). فرش‌های ببری قرن نوزدهمی که در ترکستان شرقی توسط اویغورهای مسلمان اهل ختن (منطقه خودمختار سین‌کیانگ، چین) تولید شده و بسیار نادرند (شکل ۷)، به احتمال زیاد، با طرحی غیرعادی برای ترکستان شرقی، ممکن است برای تجارت با بوداییان مغول تولید شده باشد (Sonoc, 2021, p. 480). گونه مشابه قالیچه‌های ببری ترکستان در ایران، قالیچه‌های پوستین درویشی هستند که اگرچه از شکل پوست ببر یا حیوانات مشابه در آن استفاده شده، تمام بخش‌های قالیچه را پر نکرده و در آن عناصر گوناگونی که جنبه نمادین دارند، نیز یافت می‌شود.



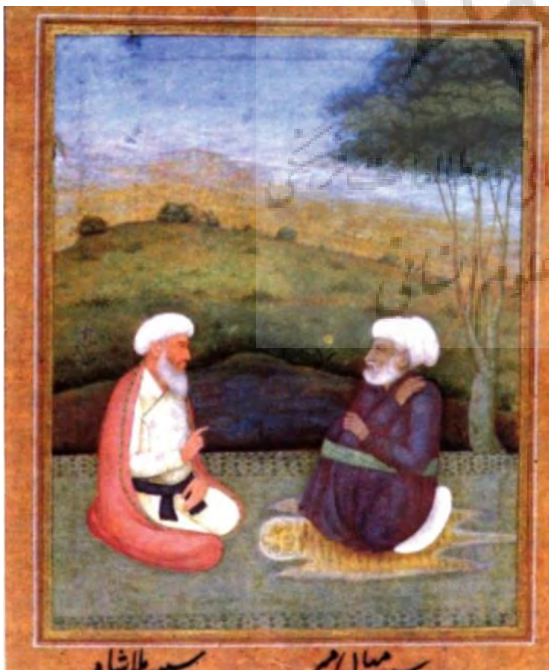
شکل ۱: نقشه استان مرکزی، موقعیت اراک و ساروق: URL1  
 Fig. 1: Map of central province, location of Arak and Sarouk: URL1



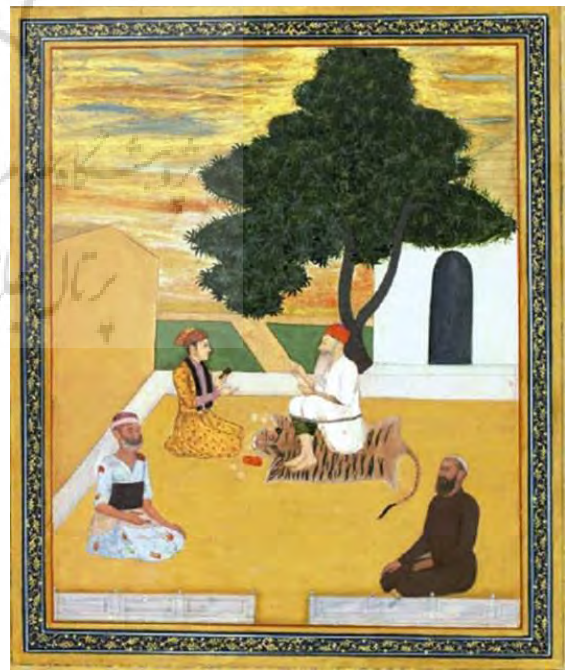
شکل ۳: شیوا و پارواتی، قرن ۱۷. (سونوک، ۲۰۲۱: ۴۹۷)  
 Fig. 3: Shiva and Parvati, 17th. (sonoc, 2021, p. 497)



شکل ۲: شیوا نشسته بر پوست ببر، ۱۶۹۴م. (URL 3)  
 Fig. 2: Shiva sitting on a tiger skin, 1694. (URL3)



شکل ۵: گفت‌وگوی میان میر و ملاشاه بدخشی، ۱۶۳۰. (سونوک، ۲۰۲۱: ۴۹۷)  
 Fig. 5: A conversation between Mir and Mulla Shah Badakhshi, 1630 (sonoc, 2021, p. 497)



شکل ۴: ملاقات اکبرشاه با درویش بابا بلاس، ۱۵۹۳. (سونوک، ۲۰۲۱: ۴۹۷)  
 Fig. 4: Akbar Shah's meeting with Darvish Baba Blas, 1593 (sonoc, 2021, p. 497)



شکل ۷: قالیچه ببری ختن، ۱۸۸۰ (سونوک، ۲۰۲۱: ۴۹۷)  
Fig. 7: Hotan tiger rug, 1880, (sonoc, 2021, p. 497)



شکل ۶: قالیچه ببری تبتی، قرن ۱۹، (سونوک، ۲۰۲۱: ۴۹۷)  
Fig. 6: Tibetan tiger rug, 19th. (sonoc, 2021, p. 497)

نمادین بودن این قالیچه‌ها پی برد.

در جدول ۱ هشت نمونه از قالیچه‌های پوستین منتسب به ساروق آورده شده است.

#### ۸. نمادهای به کار رفته در قالیچه‌های پوستین

در قالیچه‌های پوستین درآویش نقوش و عناصری به کار رفته که برای درآویش نمادین بوده، از این رو، در ادامه، آن‌ها را مورد بررسی قرار می‌دهیم.

پوست ببر: پوشش درویشان، همواره لباسی ساده و یا پشمینه بوده و اگر دسترسی به پوست داشتند، از آن به‌عنوان زیرانداز یا بالاپوش استفاده می‌کردند. پوستی که معمولاً به‌کار می‌رفت، از حیوانات اهلی مانند بز یا گوسفند به‌دست می‌آمد. درحالی که پوستی که در این قالیچه‌ها نقش بسته، پوست ببر یا چیزی شبیه گربه وحشی است که در برخی منابع گاه به اشتباه پوست پلنگ آورده شده است.

پوست ببر در شمایل‌نگاری هندو علامت شیواست، زیرا ببر، مرکب شاکتی، نیروی طبیعت است که شیوا نه‌تنها تسلیم آن نشد بلکه بر آن سیطره یافت (Gheerbrant and Chevalier, 2006, p. 64). در برخی منابع، در توصیف شیوا آمده که او خدای نابودگر، در قالب مرتاضی پیر و لاغر است که در میان گورستان‌ها حرکت می‌کند، گردن‌بندی بزرگ از مجموعه‌های انسان به گردن دارد و لنگ یا لباسی از پوست ببر به دور کمر او پیچیده است (Lillie, 1981, p. 9). در آیین بودایی ببر، نماد قدرت ایمان بوداییان است و چندین خدای بودایی، پوست ببر را به تقلید از شیوا می‌پوشیدند (Hall, 2015, p. 33). در نگاره‌هایی که از هند به‌جای مانده، مرتاضان در حال مراقبه و یوگا، روی پوست ببر نشسته‌اند (شکل‌های ۱۲ و ۱۳) که شاید نمادی از غلبه بر احساسات و فروکش کردن آن باشد. همچنین بیشتر مرتاضان هندی از قانونی باستانی پیروی می‌کنند که طبق آن، یک مرتاض هنگام مراقبه باید روی یک حصیر به نام کوسا گرس بنشیند. آن‌ها بر این باورند که قرارگیری این حصیر روی زمین برهنه مکان مراقبه آن‌ها، مغناطیس‌های ساطع‌شده از زمین را خنثی و یا به‌نحوی تغییر می‌دهد. گاهی نیز، یک نوع بالش یا زیرانداز مرسوم را به‌کار می‌برند که از جنس نرمی مانند پوست حیوانات، به‌ویژه از پوست و موی پرتفردار ببر و گربه وحشی ساخته شده است (wents, 2000, p. 186).

به‌طور کلی قالیچه‌های درویشی به دو گونه تقسیم می‌شوند. گونه اول قالیچه‌هایی که تصویر رهبران و قطب‌های درویش بر آن‌ها نقش بسته و در برخی مناطق ایران از جمله تبریز، کرمان، کاشان و... بافته می‌شده است. گونه دوم قالیچه‌های پوستین هستند که موضوع آن‌ها مربوط به درویش است اما از نظر نوع نقش و ترکیب‌بندی، تفاوت فاحشی با گونه اول دارد (جدول ۱). ترکیب‌بندی بیشتر آن‌ها محرابی بوده، خبری از شمایل پیران و رهبران درویشان در آن نیست و زمینه اصلی را پوست ببر در برگرفته و دیگر نمادهای درویشی در اطراف آن جای‌داده‌شده است. در مورد کاربرد قالیچه‌های پوستین دو فرض می‌تواند مطرح شود. اول اینکه مانند دیگر قالیچه‌های تصویری، تزئینی و دیوارکوب بوده‌اند، دوم اینکه جایگزین پوست یا حصیری بوده که درویشان هنگام مراقبه روی آن می‌نشسته‌اند. از آنجاکه پوست یا حصیر درآویش، در طول روز، زیرانداز و در شب روانداز آن‌ها بوده و با توجه به اینکه معمولاً درجایی ثابت نبوده و طی طریق می‌کرده‌اند، همراه داشتن یک قالیچه نمی‌تواند با این مسلک درویشان همخوانی داشته باشد. در نتیجه فرض دیوارآویز بودن آن قوت بیشتری می‌یابد. نمونه‌هایی از آیین آویختن پوست در نگاره‌های حمزه‌نامه که هنرمندان ایرانی در تصویرگری آن مشارکت داشته‌اند، قابل مشاهده است (شکل‌های ۸ و ۹).

در خانقاه‌ها یا محافل درویشی نیز مکانی به نام «سردم» وجود دارد که یک دیوار یا طاقی است که معمولاً پیر یا قطب در زیر آن می‌نشیند و یاران در گرد او حلقه می‌زنند (شکل ۱۰). دهخدا سردم را اتاق چوبی می‌داند که در دهه ۳۰ عاشرها نزدیک مسجد یا تکیه برپا می‌کردند و آن را با شمایل ائمه و بزرگان و قالیچه‌ها و لوازم درویشی (تبریزین، شمشاد، کشکول و غیره) می‌آراستند و شب‌ها از وارد شوندگان پذیرائی می‌کردند و گاه به مشاعره می‌پرداختند (Dehkhoda, 1995). ریشه سردم را می‌توان در سلسله درویش خاکساربه یافت. این سلسله دسته سقاها را تأسیس کرده و چون با خواندگی سروکار داشته‌اند، برای سخنوری سقاخانه را به‌وجود آورده بودند. آن‌ها مظاهر فقر و نمونه‌ای از ابزار اصناف منسوب به فقر را در آن جای داده و نام آن را سردم نهاده و مقدس می‌شمردند (Masoudi et al., 2020, p. 96). نمادهایی که در سردم قرار می‌گیرند، مشابه نمادهایی است که روی قالیچه‌های پوستین نقش بسته‌اند (شکل ۱۱) سردم می‌تواند مکانی باشد که این قالیچه‌ها روی آن‌ها نصب می‌شده‌اند. بنابراین، می‌توان به



شکل ۸: آویختن پوست بر دیوار، حمزه‌نامه، ۱۵۷۰، (URL5)  
 Fig. 8: Hanging the skin on the wall, Hamza Nameh, 1570 (URL5)



شکل ۹: آویختن پوست بر دیوار، حمزه‌نامه، ۱۵۶۷=۸۲، (URL6)  
 Fig. 9: Hanging the skin on the wall, Hamza Nameh, 1567-82 (URL6)





شکل ۱۰: نمونه‌ای از سردم دراویش، (نگارندگان)  
Fig. 10: An example of Dervish's Sardam, (Authors)

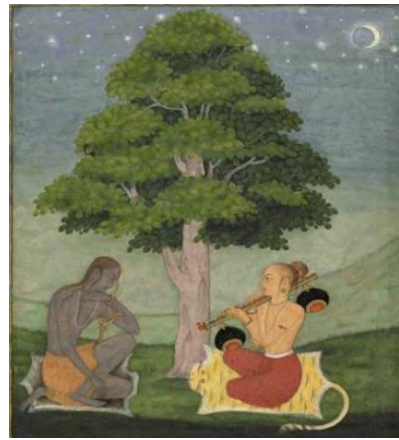


شکل ۱۱: پوست آویخته بر دیوار در قالی دراویشی، سده ۱۹. (آهنی و همکاران، ۱۳۹۵: ۱۲۲)  
Fig. 11: Skin hanging on the wall in a dervish carpet, 19th, (Ahani, et al., 2017, p122)

جدول ۱: قالیچه‌های پوستین ساروق (نگارندگان)

Table 1: Saruq skin rugs (authors)

 <p>(منبع: URL8) (Source: URL 8)</p>	 <p>(منبع: URL7) (Source: URL 7)</p>	
 <p>(منبع: آهنی و همکاران، ۱۳۹۵: ۱۲۲) (Ahani. et al, 2017, p. 122)</p>	 <p>(منبع: URL9) (Source: URL 9)</p>	<p>نمونه‌های قالیچه پوستین ساروق (قرن نوزدهم میلادی / سیزدهم هجری)</p>
 <p>(منبع: URL10) (Source: URL 10)</p>	 <p>(منبع: URL10) (Source: URL 10)</p>	<p>Samples of Sarouq skin rugs (19th century AD / 13th A.H.)</p>
 <p>(منبع: URL10) (Source: URL 10)</p>	 <p>(منبع: URL10) (Source: URL 10)</p>	



شکل ۱۲: مرناس نشسته بر پوست ببر، هند، ۱۶۹۰م. موزه متروپولیتن (URL11)

Fig. 12: A monk sitting on a tiger skin, India, 1690 AD. The Metropolitan Museum, (URL11)



شکل ۱۳: مرناس‌های نشسته بر پوست ببر، (URL12)

Fig. 13: ascetics sitting on a tiger skin, (URL12)

کرده و از گردن آویزند و چیزهای خرد و ریز درون آن می‌گذارند (Dehkhoda, 1995). چننه شاید به‌تنهایی معنای نمادینی نداشته باشد اما نکته قابل توجه در تصویر این چننه‌ها، طرح شطرنج‌گونه آن است (شکل ۱۵). این طرح، بر نوعی شطرنج به نام «شطرنج العرفا» اشاره دارد (شکل ۱۶). شطرنج العرفا نوعی شطرنج است که صوفیان بازی می‌کنند و به‌جای تخته شطرنج، از ورقه مقوا یا کاغذ خط‌کشی شده که دارای خانه‌هایی است، استفاده می‌کنند. در هر خانه، یکی از صفات پست یا عالی اخلاقی و درجات تصوف نوشته شده است. بازی از سمت چپ پایین صفحه که صفر عدم نام دارد، آغاز می‌شود و هرکس به خانه بالایی که وصلت یا کلمه‌ای نظیر آن است، زودتر برسد، برنده به‌شمار می‌رود (Balaghi, 1991, p. 183).

**تبرزین:** تبرزین قرن‌ها وسیله دفاع و ابزار جنگی بوده، اما اینکه چرا درویشان آن را مورد استفاده قرار داده‌اند قابل بررسی است. تبرزین در دوره صفویه و قاجاریه به دلایل زیر مورد توجه و احترام مردم قرار گرفته است: اول آنکه درویشان خاکسار در شهرها و روستاها برای تبلیغ تشیع پیوسته در آموشد بوده و برای حفظ امنیت، با خود تبرزین حمل می‌کردند، همچنان که درویشانی که از هند می‌آمدند، نیز به سبب طول راه و نیاز به دفاع از خود تبرزین داشتند. دوم اینکه، تبرزین نماد آزادی، وارستگی و مبارزه علیه استبداد بود و داشتن تبرزین در منازل، مفهوم طرفداری از آزادی و وارستگی داشت. سومین دلیل حمل تبرزین توسط درویشان، این بود که می‌خواستند نشان دهند ما از جهاد اصغر به جهاد اکبر که مبارزه با نفس است، می‌پردازیم و تبرزین که ابزار جنگ و جهاد بود، این معنی را به ذهن متبادر می‌ساخت (Monajemi, 2001, p. 176) (شکل‌های ۱۷ و ۱۸).

**کشکول:** کشکول یکی دیگر از نمادهای اصلی حمل‌شونده در اویش بوده (شکل‌های ۱۹ و ۲۰) و گاه آن را ابریق هم می‌نامند و احتمالاً به‌عنوان ظرف آب و یا غذای در اویش استفاده می‌شده است. پیش از این، اشاره شد که ارتباط در اویش ایران و مرتاضان هندی در طول تاریخ وجود داشته است. کشکول در هند از دانه گیاهی شبیه نارگیل به‌دست می‌آید که پس از بریدن، به دو قسمت شده و دو کشکول به‌دست می‌آید. یکی راست و دیگری چپ. راست از آن نظر که چون به ساعد راست آویخته می‌شود، انحنایش به‌طرف بیرون بوده و چپ را به‌عکس چون به ساعد چپ بیاویزند، انحنایش به‌طرف درون است. در گذشته کشکول راست ویژه درویشان نعمت‌اللهی بود که آن را به ساعد راست می‌آویختند و در کوچ و بازار قدم می‌زدند و اشعار عارفانه را با نوایی خوش می‌خواندند. این عمل هم تبلیغ تصوف بود و هم تجربه‌ای برای خودشکنی صوفیان مبتدی. کشکول چپ ویژه فقرای خاکسار جلالی بود که به ساعد چپ می‌آویختند و در بازار و معابر به‌اصطلاح پرسه می‌زدند (Monajemi, 2001, p. 179).

**کلاه (تاج):** کلاه یا تاج دوازده‌تَرک، ویژه صوفیان و اهل فتوت بوده که می‌خواستند ارادت و خلوص خود را نسبت به حضرت علی

در مورد اینکه استفاده از پوست ببر از چه زمانی در فرهنگ درویشی وارد شده، اظهار نظر دقیقی نمی‌توان کرد، اما از آنجاکه دست‌کم در نگاره‌های ایرانی مربوط به عهد ایلخانی و پس از آن استفاده از پوست ببر برای پوشش یا زیرانداز برای پادشاهان و جنگجویانی مثل رستم تصویر شده (شکل ۱۴) می‌توان آن را سنتی دیرپا دانست که بعدها با رواج عقاید اهل تصوف در جامعه و ارتباط بیشتر با درویش، مرتاضان، حکیمان و رهبران مذهبی همسایگان شرقی همچون هند، وارد فرهنگ درویشی ایران نیز شده است. چنانکه پیش‌تر در سطور قبل، به نمونه‌هایی از کاربرد پوست ببر، در میان درویش مسلمان اشاره شد (شکل‌های ۴ و ۵). با توجه به مطالبی که در مورد ریشه تصوف و اشتراک با آیین‌های هندو و بودایی بیان شد، می‌توان چنین پنداشت که پوست ببر در فرهنگ درویشی، علاوه بر معنای نمادین احاطه بر طبیعت اطراف و بی‌نیازی از آن، به دلیل زیبایی و ابهت آن نیز می‌تواند جایگزین پوست حیوانات اهلی شده باشد.

**چننه:** یکی از وسایلی که درویشان با خود حمل می‌کردند، کیف یا کیسه‌ای به نام چننه است. دهخدا چننه را توشه‌دان یا توبره کوچک درویشان که در آن چرس و چیزهای دیگر دارند، می‌داند. خورجین‌گونه درویشان که معمولاً از جنس قالی و قالیچه بوده و به شکل کیسه‌ای که اطراف آن را چرم‌دوزی

(ع) و دوازده امام نشان دهند و چون در آن زمان ایرانیان برای حضرت علی (ع) مقامی بالاتر از شاه قائل بودند، اعتقاد داشتند تاج سلطنت شایسته سر حضرت علی (ع) است. از آنجاکه رنگ طلائی و قرمز از رنگ‌هایی است که در تاج سلاطین وجود داشته، رنگ قرمز را برای این کلاه دوازده ترکی انتخاب نمودند و درویشان و صوفیانی که این کلاه را بر سر می‌نهادند، آن را تاج نام نهادند (Ghaibi, 2006, p. 437). این کلاه‌ها در انواع و رنگ‌های مختلف وجود دارد و در حاشیه برخی از آن‌ها اشعاری در مدح حضرت علی (ع) و یا خصلت جوانمردی و صوفی‌گری سروده شده است (شکل ۲۱)؛ بنابراین، می‌توان کلاه را در کنار پوست از نمادهای مهم درویشی و نشانی از تاج‌وتخت درویشان دانست. تصویر این کلاه در این قالیچه‌ها در مرکز بالای تصویر قرار گرفته و محل قرارگیری آن نیز می‌تواند تأکیدی بر اهمیت آن در میان درویش باشد (شکل ۲۲).

**خنجر یا اره‌ماهی:** در پایین زمینه تمام قالیچه‌ها، تصویری شبیه یک خنجر یا شمشیر وجود دارد (شکل ۲۳). خنجر یا شمشیر از جمله نمادهایی که در سردم نصب می‌شود که علاوه بر جنبه کاربردی آن، نمادی از حقی طیبی درویشان بوده است. در سردم‌ها گاهی شمشیر حضرت علی (ع) به همراه شیر به‌عنوان نمادی از شیر خدا به کار می‌رفته که در این قالیچه‌ها می‌تواند به تقلید از آن، نقش بسته باشد. بهرامی معتقد است که در صدر اسلام، مهری‌های باستانی تبدیل به یارسان‌های امروزی یعنی اهل حق‌ها شده و در باور آن‌ها، حضرت علی (ع) جای مهر را گرفت (Bahrami, 2000, p. 88). از این رو، شاید بتوان شمشیر یا خنجر را با خنجر مهر مقایسه نمود که آن را در گردن گاو فروکرد و سرچشمه حیات گردید؛ اما لبه این شمشیر دارای کنگره‌هایی است که شبهه‌ای در خنجر بودن آن ایجاد می‌کند. منجمی در کتابش، به وسایلی که درویشان موظف بودند با خود حمل کنند اشاره کرده که عبارت‌اند از عصا، منتشا، اره‌ماهی، مقرض، سوزن نخ، قیچی و... (Monajemi, 2001, p. 183). اره‌ماهی یا اره نهنگان جزو وسایلی بوده که درویشان در گذشته با خود حمل می‌کردند اما امروزه از آن کم‌تر استفاده می‌شود (شکل ۲۴). احتمال دارد تصویر نقش بسته همان اره نهنگان درویشان باشد.

**درخت:** در تمام قالیچه‌های درویشی، درخت به‌صورت قرینه، مانند دیگر اجزا تکرار شده که معمولاً شبیه درخت بید و در یکی از نمونه‌ها، شبیه سرو است. شاید تصور شود که این درختان مانند گل‌های زمینه، نقش تزئینی و پرکننده دارد، اما با توجه به کارکرد نمادین سایر عناصر، فرض نمادین بودن درخت در این قالیچه قوت می‌گیرد. در اندیشه تصوف، از درخت معرفت یاد می‌شود که نخستین کاربرد نمادین آن را در رساله عرفانی و رمزی مقامات القلوب می‌بینیم. در این رساله، عارف با درخت پاکیزه معرفت و هفت شاخه‌ای که میوه‌اش علم و حکمت است، یاد شده است (Abedi et al., 2019, p. 92). رویش و خزان پی‌درپی درخت در فصول سال، ذهن عارف را به‌سوی مرگ و زندگی و متعاقباً ولادت مجدد و حیات روحانی هدایت می‌کند. پیشوایان عرفان، رابطه‌ای

سری با درخت داشته و بر اساس روایات، گاهی زیر درخت به شهود می‌رسیده و یا عروج می‌کرده‌اند (Kalantar and Sadeghi, 2017, p. 70). اگرچه درخت از جمله عناصر نمادین استفاده‌شده در سردم‌ها نیست، گویا طراح تلاش کرده در حد کمال، با زبان تصویر و نماد به اندیشه‌های درویش اشاره داشته باشد.

**ماهی:** تنها در یک نمونه از قالیچه‌های پوستین موجود (شکل ۲۵)، تصویری از دو ماهی به‌صورت قرینه دیده می‌شود. ماهی در برخی از سردم‌های درویش یا نقش روی تبریزین هم دیده می‌شود. مولانا سالکی که قصد رسیدن به دریای الهی را دارد، یا انسان کاملی که در دریای الهی غرق شده را ماهی می‌داند. انسان کامل هیچ‌گاه از کامل شدن بیشتر بی‌نیاز نیست، بنابراین به‌خوبی با نماد ماهی که طالب همیشگی آب است نشان داده می‌شود (Kazempour and Shafai, 2019, p. 53). از آنجاکه بیشتر نمادهای به‌کاررفته در قالیچه، بیانگر تفکر صوفیگری و اعتقادات درویش است، به‌نظر می‌رسد در اینجا ماهی در کنار درخت می‌تواند تعبیری از انسان طالب معرفت باشد، همان راهی که هر درویش به آن قدم می‌گذارد.

#### ۹. خاستگاه احتمالی شکل ظاهری این قالیچه‌ها

اگرچه قالیچه‌های پوستین ساروق به‌دوراز شیوه طبیعت‌گرایانه تصویر شده، به‌صورت کلی شباهت‌هایی با پوست‌های واقعی گربه‌سانانی چون ببر دارد. از آنجاکه این نوع قالیچه‌های تصویری در ساروق پیشینه‌ای طولانی نداشته و مربوط به نیمه دوم سده نوزدهم میلادی / سده سیزدهم هجری است، این پرسش مطرح می‌شود که خاستگاه احتمالی پیدایش چنین شکلی از قالی تصویری در این منطقه کجاست و آیا این نوع طرح، ابداع بافندگان محلی بوده و یا از جایی نشأت گرفته است؟ با بررسی‌های انجام‌گرفته توسط نگارندگان دو منشأ یکی در عثمانی و دیگری در شرق دور (سرزمین‌های هند و تبت) را می‌توان در این خصوص مطرح کرد که به آن پرداخته شده است.

در دوره قاجار، سلطان‌آباد (اراک فعلی) و مناطق فعال در قالی بافی آن همچون مشک‌آباد، ساروق، فراهان و... اهمیت بیشتری یافته به‌گونه‌ای که حتی ناصرالدین‌شاه در سفرنامه خود به آن اشاره کرده و از حضور تجار متعدد به‌خصوص تجار آذربایجانی و صادرات قالی‌های این منطقه به ممالک عثمانی و روس یاد کرده است (Naser al din Shah, 1984, p. 348). از آنجاکه ترکیه از گذشته‌های دور یکی از مراکز اصلی تجمع درویش و صوفیه بوده، این احتمال را می‌توان مطرح کرد که قالیچه‌های پوستین ساروق تحت تأثیر این قالی‌ها به وجود آمده باشد؛ زیرا همان‌گونه که فونتن بیان کرده احتمالاً برخی نقشه‌ها به‌واسطه تجار تبریزی که از ۱۲۵۰ ه.ق به بعد (قرن نوزدهم میلادی) در سلطان‌آباد (اراک) اقامت داشته‌اند، به فرش‌های این منطقه وارد شده باشد (Fontaine, 1997, p. 97) با بررسی نمونه‌های مشابه قالیچه‌های پوستین، به قالیچه‌های پوستین عثمانی که در سده‌های شانزدهم و هفدهم میلادی / سده یازدهم و دوازدهم هجری تولید می‌شده (شکل ۲۶ و ۲۷ و ۲۸) می‌رسیم.





شکل ۱۶: نمونه شطرنج‌العرفاء، گلی و رضانی، ۱۳۹۴: ۱۱۰  
Goli and Ramadani, Fig. 16: an example of al-Orafa chess  
2016, p110



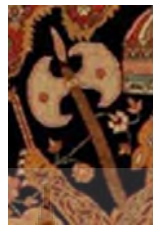
شکل ۱۵: چنته درویش با طرح شطرنجی  
(URL10)  
Fig. 15: dervish pouch with checkered  
design, (URL10)



شکل ۱۴: رستم با لباس پوست ببر، شاهنامه، ۷۰۰-۷۳۰ ه‍.ق، (URL13)  
Fig. 14: Rostam wearing a tiger skin dress, Shahnameh, 700-  
(URL13), 730 AH



شکل ۱۹: کشکول، موزه ویکتوریا و آلبرت (URL15)  
Fig. 19: Kashkol, Victoria and Albert Museum, (URL15)



شکل ۱۸: تبریزین، (URL10)  
Fig. 18: Tabrizin, (URL10)



شکل ۱۷: تبریزین یک‌طرفه، موزه ملی ملک (URL14)  
Fig. 17: one-way Tabrizin, Malek National Museum, (URL14)



شکل ۲۲: نقش کلاه درویشی. (URL10)  
Fig. 22: the pattern of the dervish hat. (URL10)



شکل ۲۱: کلاه درویشی، قرن ۱۹. (URL16)  
Fig. 21: dervish hat, 19th century.  
(URL16)



شکل ۲۰: کشکول، (URL7)  
Fig. 20: Kashkul, (URL7)



شکل ۲۵: نقش ماهی در قالیچه‌های پوستین، (URL10)  
Fig. 25: the motif of fish in skin rugs (URL10)



شکل ۲۴: آره نهنگان درویش، (نگارندگان)  
Fig. 24: Nehangan dervish saw,  
(authors)



شکل ۲۳: خنجر یا ارماهی در قالی‌های درویشی (URL10)  
Fig. 23: Dagger or sword fish in dervish rugs (URL10)

جدول ۲: نقوش نمادین قالیچه پوستین ساروق (نگارندگان)  
Table 2: symbolic motifs of Sarouk skin rugs (authors)

تصویر نقش مایه The image of the motif	وجه نمادین symbolic face	رنگ و اندازه Color and size	موقعیت قرارگیری placement position	نام نگاره Name of painting	نوع نگاره Type of painting
	نماد شیوا و زیرانداز دراویش حین مراقبه Shiva symbol and dervish mat during meditation	روشن با خط‌های تیره یا بالعکس و بسیار بزرگ تقریباً به درازای متن قالی Bright with dark lines or vice versa	تقریباً وسط قالی از بالا تا کمی مانده به پایین متن قالی Almost in the middle of the carpet	پوست ببر skin of tiger	جانوری Animal motif
	انسان سالک و درویش طالب معرفت A seeker and dervish seeking knowledge	نسبتاً کوچک و قرمز Relatively small and red	طرفین و بالای متن به صورت متقارن The sides and top of the text symmetrically	ماهی Fish	
	نماد درخت معرفت و محل عروج دراویش The symbol of the tree of knowledge and the place of dervish ascension	سرخ و سورمه‌ای نسبتاً بزرگ Relatively large red and navy blue	طرفین پایین متن به صورت متقارن The lower sides of the text symmetrically	درخت Tree	گیاهی Plant motif
	نماد شطرنج العرفا Al-Orafa chess symbol	به صورت شطرنجی و چهارخانه با خانه‌های تیره و روشن checked with dark and light houses	پایین متن قالی به صورت متقارن The bottom of the rug text is symmetrical	چنته pouch	ابزار Tool
	نماد مبارزه با نفس و آزادگی و جهاد اکبر A symbol of struggle against self and freedom and great jihad	روشن یا تیره در کنتراست با رنگ زمینه قالی Light or dark in contrast with the background color of the carpet	بالای متن قالی و در طرفین سر پوست ببر به صورت متقارن On top of the carpet and on the sides of the tiger skin head symmetrically	تبرزین battle axe	
	نماد فقر و شکستن خود A symbol of poverty and brokenness	تیره یا روشن در کنتراست با رنگ متن قالی dark or light in contrast with the color of the carpet	در دو طرف بالای متن قالی در طرفین محل دست‌های پوست ببر Tiger skin on both sides of the carpet on the sides of the hands	کشکول Kashkul	
	نماد برتری حضرت علی (ع) و تشیع A symbol of the supremacy of Hazrat Ali (AS) and Shiism	قرمز با نوشته‌هایی در مدح حضرت علی (ع) Red with writings in (praise of Hazrat Ali	در بالا و وسط قالی و و در محل بالای سر پوست ببر به صورت تک و متقارن In the top and middle of the carpet and And on the top of the head of the tiger skin in a single and symmetrical way	کلاه Hat	
	نماد شمشیر حضرت علی (ع) و یا خنجر میترا The symbol of Hazrat Ali's sword or Mitra's dagger	رنگ کرم قهوه‌ای و در اندازه نسبتاً بزرگ Brown cream color and relatively large size	در پایین‌ترین قسمت میانی متن قالی و نزدیک به حاشیه پایین به صورت تک و نامتقارن In the lowest middle part of the carpet text and close to the bottom border, it is single and asymmetrical	خنجر یا اره‌ماهی Dagger or swordfish	

هرچند که این قالیچه‌ها ظاهری ساده و هندسی دارند، در نگاه نخست به گونه‌ای یادآور قالیچه‌های پوستین ساروق هستند؛ اما با نگاهی دقیق‌تر می‌توان دریافت که دارای تصاویری انتزاعی‌اند و بیشتر تداعی‌کننده پوست حیواناتی نظیر گوسفند و بز یا بز کوهی با شاخ‌های خمیده هستند که سنت‌های درویشی استفاده از پوست را یادآوری می‌کنند. رسم استفاده از پوست در بین درویش دستکم از سده ۱۲م/۶ه.ق که جنبشی متفاوت مشکل از درویش دوره‌گرد به‌وجود آمد، وجود داشته و «نمونه اولیه‌ای از چنین درویش دوره‌گردی در زمان سلطنت فرمانروای غزنوی معزالدوله خسرو شاه (ح ۵۴۷/۱۱۵۲-۵۵۵ه.ق/۱۱۶۰م) ثبت شده است» (Kuehn, 2018, p. 255-257). جنبش قلندریه به رهبری جمال‌الدین ساوی یا ساوجی (متوفی ۶۳۰ه.ق/۱۲۳۲م.) با داشتن و استفاده از پوست به‌عنوان یکی از ملزومات شناخته می‌شوند. ساوی پس از سپردن رهبری به محمد بلخی از او خواست تا جوالیق سیاه و سفید از پوست گوسفند به درویش بپوشاند. بعدها، عنوان پوست‌نشین به رئیس یک گروه درویشی از جمله بکتاشیه داده‌شده که در طی قرن دهم ه.ق/شانزدهم م. به‌عنوان انجمن برادری بزرگ جدیدی که میراث قلندرهای پیشین را به همراه دارد، به‌ویژه در ترکیه و اروپای شرقی پدیدار شدند (Kuehn, 2018). بنابراین می‌توان دریافت که قالیچه‌های پوستین عثمانی، با سنت‌های درویشی مرتبط است.

اما نکته پیداست که شکل کلی قالیچه‌های پوستین ساروق برگرفته از نقوش گربه‌سانانی مانند ببر و پلنگ بوده و ارتباطی با پوست حیواناتی نظیر گوسفند و بز ندارد. پوست پلنگ ویژگی سنتی حاکمان عثمانی، ایرانی و آسیای مرکزی و همچنین جنگجویان مسلمان و هندو و نیز زاهدان مسلمانان، یا مرتاضان یوگی‌های هندو است (Sonoc, 2021, p. 465). نقشمایه پلنگی ارتباطی را با نقش چیتامانی نشان می‌دهد. ظاهراً در جامعه عثمانی، نقش چیتامانی به‌عنوان نماد قدرت تلقی می‌شده (Balpınar and Hirsch, 1988, p. 97) و اعتقاد بر این است که استفاده از آن به‌عنوان نشانه‌ای از رتبه اجتماعی بالا، به افراد مهم محدود شده است (Raghet, 2016, p. 87). هرچند که این نقشمایه نیز ابداع آنان نبوده و «پس از شکست سلطان بایزید اول و اسیرشدن در نبرد آنکارا توسط تیمور لنگ (۲۰ ژوئیه ۱۴۰۲م)، به‌عنوان نمادی از قدرت نظامی و سیاسی تیموری، به آناتولی نیز گسترش یافت و این نقش تیموری احتمالاً در اواخر قرن پانزدهم م. به طرحی مورد علاقه در منسوجات عثمانی تبدیل شد» (Sonoc, 2021, p. 468-469). قالیچه‌های پوستین عثمانی، نه تنها دارای نقشمایه چیتامانی نیستند بلکه به‌شکلی ساده، بدون جزئیات و هندسی هستند. بنابراین، از نظر ظاهری نمی‌توانند به‌عنوان سرمشقی برای قالیچه‌های پوستین ساروق در نظر گرفته شوند. همچنین نقشمایه شبیه پوست ببر که از ترکیب چیتامانی و دو خط موج تشکیل شده و در قرن شانزدهم م. در لباس سلطان وجود دارد (شکل ۲۹)، به‌احتمال زیاد، از پوشش پوست ببری مخصوص رستم، به نام ببر بیان، الهام گرفته شده است (Sonoc, 2021, p. 471).

در مورد قالیچه‌های تصویری پوستین، عقاید متعددی از سوی محققان مطرح شده است. برخی همچون خانم ارشفسکی معتقدند

که قالیچه‌های پوستین با سنت‌های پیشین ایرانی و پوشیدن پوست پلنگ و ببر توسط پهلوانان و شاهان ایرانی مرتبط است که شکل دیگرگونه این قالیچه‌ها را می‌توان در قالیچه‌های محرابی یا جانمازی دید (Ereshfsky, 1978). همچنین تناولی نیز به قالیچه‌های قشقایی معروف به ناظم یا حاجی خانومی اشاره می‌کند که ترنج بزرگ و شاخه‌ها و گل‌های ریز درهم آن انعکاسی انتزاعی از نقش پوست پلنگ یا ببر را بر خود دارند (Tanavoli, 1991, p. 87) اما اگر چنین است چرا قالیچه‌های پوستین ساروق انتزاعی نبوده و چرا نمونه‌های بیشتر و قدیمی‌تری از این نوع، در سایر مناطق ایران از جمله ساروق یافت نشده است؟

منشأ دوم را می‌توان در شرق جست‌وجو کرد. همان‌گونه که پیش‌تر بیان شد، سرزمین هند و مناطق مجاور آن، از تبت تا چین، تحت تأثیر آیین‌های هندو و بودایی قرار داشته و تصاویر متعددی از پوست پلنگ، ببر و برخی گربه‌سانان دیگر در نگاره‌ها و نقوش فرش‌های این مناطق به‌وجود آمده است (شکل ۳۰). علاوه‌بر نگاره‌های متعددی که رستم و برخی پادشاهان و قهرمانان شاهنامه را با پوشش و یا زیرانداز پوست پلنگ و ببر نشان می‌دهد، نگاره‌های از اواخر سده چهاردهم م./قرن نهم ه.ق. منسوب به محمد سیاه قلم در موزه تویقایی وجود دارد (شکل ۳۱) که لباس عشایر ترک آسیای میانه را نشان می‌دهد که نه تنها برای استفاده عملی، به‌عنوان مثال برای محافظت از بدن در برابر سرما بوده بلکه برای استفاده نمادین نیز در نظر گرفته شده است، برای مثال برای مبدل کردن خود به‌عنوان حیوانات قدرتمند، برقراری ارتباط با حیوانات به‌عنوان شمن یا برای برانگیختن بخشی از منشأ حیوانی‌شان (Kadoi, 2007, p. 36)

استفاده از پوست ببر تاریخچه‌ای غنی در شمایل‌نگاری تبتی دارد. قالیچه‌های پوستین ببر تبتی که بسیار کمیاب و مشهورند، از اوایل قرن نوزدهم جایگزین استفاده از پوست ببر شده است (Hali, URL4: 2021). یوگی‌ها در حال مدیتیشن بر این قالیچه‌ها می‌نشستند، زیرا معتقد بودند که ببر به‌عنوان یک نیروی محافظ، تأثیرات دنیای بیرون را از ایشان دور می‌کند (The Ruggist, 2021: URL21). به‌نظر می‌رسد استفاده از پوست ببر و گربه‌سانان مشابه، در میان درویش نیز با تفکرات این‌چینی مرتبط باشد. با توجه به ارتباطات و تاملاتی که دست‌کم پس از حمله مغول بین درویش ایرانی و هم‌تایانشان در هند و آسیای میانه به وجود آمده و مهاجرت به سرزمین‌های هند و ... که نمونه آن را در بین هنرمندان نگارگر ایرانی در دوره صفویه نیز می‌بینیم، می‌توان تصور کرد که تأثیرات تفکرات مرتاضان بودایی و هندو در بین درویش ایرانی نیز گسترش یافته و همان‌طور که پیش‌تر اشاره شد (شکل ۴) استفاده از ادوات و وسایل آن‌ها نظیر پوست حیوانات وحشی همچون ببر و پلنگ نیز مرسوم شده است. چنانکه فقیه تأثیرگذار قرن ۷ه.ق/۱۴م، یحیی بن شرف النووی در تبیین ممنوعیت استفاده از پوست حیوانات وحشی توسط پیامبر اسلام به‌ویژه استفاده از پوست پلنگ، به ابوداود السجستانی (متوفی ۲۷۵/۸۹) و ترمذی (متوفی ۲۷۹/۸۹۲) اشاره کرده است. وسوسه‌انگیز است که این توصیه‌های صریح را به‌عنوان شاهی بر اینکه چنین اعمالی در واقع در زمان نگارش النووی ادامه داشته، در نظر بگیریم. چراکه

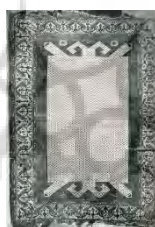
آسیای میانه تسلط یابند (Najafi and Gudarzi, 2021, p. 83). ایشان در هند و سایر سرزمین‌های شرقی مریدانی داشتند و نذورات و سهم امام به آستانشان می‌رسید (Khorasani Fadaei, 1995, p. 139). همچنین نزاری‌ها بنابر شرایط زمان تقیه کرده و معتقدات خود را در چارچوب صوفیانه بیان می‌کردند و آن‌چنان‌که ایوانف گفته، شاه نزار دوم، چهلمین امام سلسله قاسم‌شاهی، روابط خوبی با درویش نعمت‌اللهی داشت و در میان آنان به عطاالله معروف بود (Ivanow, 1933, p. 148) از این‌رو، می‌توان نتیجه گرفت که تعاملات و روابطی که میان درویش و نزاریان سرزمین‌های شرقی و نزاریان و درویش ایرانی به‌خصوص ساکنان منطقه سلطان‌آباد (اراک) وجود داشته، سبب انتقال طرح‌ها و نقوش پوست ببری و... به منطقه سلطان‌آباد و حتی سفارش به قالی‌بافان منطقه ساروق در قرن نوزدهم که شهرتی در این امر داشتند، شده است؛ زیرا اگرچه مقر نزاریان قاسم‌شاهی در عهد قاجار از ایران به هند تغییر مکان داد (Najafi and Gudarzi, 2021, p. 79)، ایشان همچنان پیروانی در ایران و به‌خصوص در سلطان‌آباد (اراک) و روستاهای مجاور انجندان داشتند.

درویش از تخت پوست هم به‌عنوان سجاده‌ای برای اقامه نماز، و هم به‌عنوان فضاهای مقدس مراقبه عرفانی استفاده می‌کردند (Kuehn, 2018, p. 282).

گسترش عقاید درویش در دوره‌های مختلف تاریخ ایران، با فراز و نشیب‌هایی ادامه داشته است. عقاید درویش فرقه نعمت‌اللهی همچون سایر فرقه‌های درویش، از اواخر زندیه در ایران رواج یافت. بزرگان سلسله نعمت‌اللهی همچون نورعلیشاه اصفهانی، از هند به ایران آمده و در شهرهای مختلف ایران همچون عراق (اراک؟) و فارس مریدانی داشتند (Zarrinkoob, 1984, p. 98-99). ارتباط این فرقه و پیروانشان با مرتاضان هندی و عقاید ایشان، دور از انتظار نیست و گفته شده که رابطه نزدیکی میان نزاریان به‌خصوص اسماعیلیه کرمان و درویش طریقه نعمت‌اللهی وجود داشته است (Shahmoradi, 2019, p. 263). علاوه بر این، نزاریان قاسم‌شاهی نیز که شاخه‌ای از اسماعیلیان شیعی مذهب بوده و پس از تسخیر الموت توسط مغولان، از قرن نهم تا سیزدهم هجری به روستای انجندان در ۳۷ کیلومتری اراک مهاجرت کرده بودند، کوشیدند بر دیگر نزاریان در سوریه، هند و



شکل ۲۸: قالیچه عثمانی، سده ۱۷؛ URL18  
 Fig. 28: Ottoman carpet, 17th. (URL19)



شکل ۲۷: قالیچه عثمانی، سده ۱۷؛ URL17  
 Fig. 27: Ottoman carpet, 17th. (URL18)



شکل ۲۶: قالیچه عثمانی، سده ۱۷؛ URL16  
 Fig. 26: Ottoman rug, 17th. (URL17)



شکل ۳۱: منسوب به سیاه‌قلم، قرن ۱۴م. موزه توپکاپی، (کادوی، ۲۰۰۷: ۴۷)  
 Fig. 31: attributed to Siah Qalam, 14th. Topkapi Museum, (Kadoi, 2007, p. 47)



شکل ۳۰: تبت، سده ۱۹؛ URL19  
 Fig. 30: Tibet, 19th. (URL20)



شکل ۲۹: روپوش کوتاه خفتان، منسوب به مهمت دوم، احتمالاً قرن ۱۶م. موزه توپکاپی سرای. (کادوی، ۲۰۰۷: ۴۵)  
 Fig. 29: Khaftan short robe, attributed to Mehmet II, probably 16th. Topkapi Sarai Museum, (Kadoi, 2007, p. 45)

## نتیجه‌گیری

منش‌های صوفیگرانه، سبب گسترش تصوف در این منطقه شده و مراودات آنان با پیروان این مذهب در سرزمین‌های شرقی به‌خصوص هند، زمینه‌ساز حضور پوست‌ها یا قالیچه‌های پوستین در این منطقه بوده باشد. با مهارت و شهرتی که بافندگان ساروق و مناطقی همچون سلطان‌آباد، فراهان و... داشتند، بافت این‌گونه از قالیچه‌ها در این منطقه مرسوم شده است. پس از بررسی اجزای ساختاری عناصر موجود در

در پاسخ به پرسش نخست، می‌توان گفت با توجه به دو منشأ غربی و شرقی که در مورد خاستگاه احتمالی شکل ظاهری این قالیچه‌ها مطرح شد، منشأ شرقی به نظر محتمل‌تر می‌رسد؛ زیرا نمونه‌های قالیچه‌های عثمانی از نظر ظاهری شباهت دقیقی با نمونه‌های یافت شده در ساروق نداشته و نیز اگر چنین بود می‌بایست نمونه‌هایی در تبریز و مناطق مجاور نیز یافت می‌شد. درحالی‌که شیعیان نزاری انجندان، با تقیه و انتخاب روش‌ها و



قالیچه‌های پوستین، در پاسخ به پرسش دوم، می‌توان گفت، این قالیچه‌ها کارکرد نمادین داشته و با آیین‌های درویش مرتبط بوده است. بررسی‌ها نشان داد پوست حیوان به‌عنوان زیرانداز یا بالاپوش به‌عنوان نمادی از لباس فقر درویش بوده است؛ اما نوع خاص پوست ببر، ریشه در اعتقاد هندوها و بودایی‌های هندی دارد که خدای شیوا از آن به‌عنوان نمادی از تسلط بر قدرت‌ها و زیبایی‌های دنیا استفاده می‌کرده است. این پوست، در تصوف نمادی از تخت پادشاهان درویش نیز هست. چنته، کیف درویش است و نقش روی آن طرحی از شطرنج‌العرفا است که درویش هنگام تفکر و مراقبه از آن استفاده می‌کرده‌اند. کَشکول، برگرفته از ظروف مورد استفاده مرتاضان هندی بوده که به ایران راه‌یافته و بر مبنای اینکه بر ساعد چپ یا راست درویش باشد، نمایش‌دهنده مرتبه اوست و می‌تواند دلیل جفت‌بودن آن، رعایت قرینگی فرش باشد. خنجر و تبرزین کاربرد دفاعی داشته‌اند؛ اما با توجه به ارتباط با آیین مهری می‌

توان آن را برگرفته از سلاح مهر دانست که با آن گاو را قربانی کرد. ماهی نماد انسان طالب و درخت نماد معرفت و آگاهی در عرفان بوده که صوفیان از آن استفاده می‌کنند. همچنین می‌توان گفت، با توجه به اندازه قالیچه و عناصر نقش‌بسته بر آن، فرض زیراندازبودن این قالیچه‌ها ضعیف می‌شود و در مقابل می‌توان آن را قالیچه‌ای نمادین دانست که بر سر دم محافل درویش آویزان می‌شده است. از محدودیت‌های این تحقیق، تعداد اندک و پراکندگی نمونه‌های موجود است که مقایسه و دست‌یابی به نتیجه مطلوب را دشوار می‌سازد. کشف ارتباط بیشتر تفکرات و اعتقادات در مناطقی که آیین‌های صوفیگری رواج داشته، با انواع نقوش دستبافته‌ها و قالیچه‌های مشابه در ایران و سایر نقاط هم‌جوار، می‌تواند موضوع مناسبی برای پژوهش دیگر محققان و علاقه‌مندان باشد.

## References

- Abedi Jikeh, M.R, Shahbazi H, Farshbafian Nazaz A and Mahdipour M. (2018). "Comparative study of mystical tree symbol in Qabalah and Sufism". Knowledge of Religions, (No. 37), 107-89. [In Persian]
- [عابدی جبقه، محمدرضا، حسین شهبازی، احمد فرشبافیان نیازمند و محمد مهدی‌پور. (۱۳۹۷). «بررسی تطبیقی نماد درخت عرفانی در قبلا و تصوف». معرفت ادیان، (شماره ۳۷)، ۱۰۷-۸۹]
- Abol Bashari, P and Vakili A. (2014). "Hindu and Buddhist thought of reincarnation in Ahl al-Haq (Yarsan)". Religions, religions and mysticism, (No. 19), 67-82. [in Persian]
- [ابوالبشری، پیمان و علی وکیلی. (۱۳۹۳). «اندیشه هندو و بودایی تناسخ در اهل حق (یارسان)». ادیان، مذاهب و عرفان، (شماره ۱۹)، ۸۲-۶۷]
- Ahani, L, Yaqoubzadeh A, and Vand Shaari A. (2016). "Study of Dervish carpets of the Qajar period with an emphasis on Noor Ali Shahi carpets". Art Research, (No. 12), 119-130. [In Persian]
- [آهنی، لاله، آزاده یعقوب‌زاده، و علی وند شعاری. (۱۳۹۵). «مطالعه قالی‌های درویشی دوره قاجار با تأکید بر قالی‌های نورعلی شاهی». پژوهش هنر، (شماره ۱۲)، ۱۳۰-۱۱۹]
- Aslam Javadi, M. (2008). "Mircha Eliade and Phenomenology of Religion". Marafet, (No. 31), 144-129. [in Persian]
- [اسلم جوادی، محمد. (۱۳۸۷). «میرچا الیاده و پدیدارشناسی دین». معرفت، (شماره ۳۱)، ۱۴۴-۱۲۹]
- Bahrani, I. (1999). The myth of Ahl Haq. Tehran: Atiyeh. [In Persian]
- [بهرامی، ایرج. (۱۳۷۸). اسطوره اهل حق. تهران: آتیه.]
- Balaghi, S, A, H. (1990). Genealogy of the families of the people of Na'in Medina al-Arafa and the chess book of al-Arafa. Tehran: Sepehr. [In Persian]
- [بلاغی، سید عبدالحجت. (۱۳۶۹). انساب خاندان‌های مردم نائین مدینه العرفا و کتاب شطرنج العرفاء. تهران: سپهر.]
- Balpinar, B and Udo Hirsch. (1988). Carpets of the Vakiflar Museum Istanbul. Uta Hulsey: Wesel
- Behzadi, R. (2001). "The Role of Symbols in Mythology". Iranian studies. (No. 1), 71-88. [In Persian]
- [بهزادی، رقیه. (۱۳۸۰). «نقش نماد در فراخنای اساطیر». مطالعات ایرانی. (شماره ۱)، ۸۸-۷۱]
- Dehkhoda, A, A. (1994). Dehkhoda dictionary. Tehran: University of Tehran. [In Persian]
- [دهخدا، علی‌اکبر. (۱۳۷۳). لغت‌نامه دهخدا. تهران: دانشگاه تهران.]
- Eliade, M. (2015). Symbolism, the sacred and the arts. Translated by Mani Salehi Allameh. Tehran: Nilofar. [In Persian]
- [الیاده، میرچا. (۱۳۹۳). نمادپردازی امر قدسی و هنرها. ترجمه مانی صالحی علامه. تهران: نیلوفر.]
- Eliade, M. (2017). History of religious ideas. Tehran: Parse Kitab Publications. [In Persian]
- [الیاده، میرچا. (۱۳۹۵). تاریخ اندیشه‌های دینی. ترجمه بهزاد سالکی. تهران: انتشارات کتاب پارسه.]
- Eliade, M. (2021). Treatise on the History of Religions. Tehran: Soroush. [In Persian]
- [الیاده، میرچا. (۱۳۹۹). رساله در تاریخ ادیان. ترجمه جلال ستاری. تهران: سروش.]
- Eliade, M. (2022). The sacred architecture of cryptography, a collection of essays on myth and code. Translated by Jalal Sattari. Tehran: Soroush. [In Persian]
- [الیاده، میرچا. (۱۴۰۰). معماری قدسی رمزپردازی، مجموعه مقالات اسطوره و رمز. ترجمه جلال ستاری. تهران: سروش.]
- Ereshefsky, M. (1978). Animal Skin Prayer Rugs. The Warp and Weft of Islam. Oriental Carpets and Weavings from Pacific Northwest Collections, eds J.L. Bacharach/IA Bierman, Seattle, WA, 47-52.
- Fontaine, P. (1996). Persian carpet or marigold garden. Translated by Asghar Karimi. Tehran: Moin. [In Persian]
- [فونتین، پاتریس. (۱۳۷۵). قالی ایرانی یا باغ همیشه‌بهار. ترجمه اصغر کریمی. تهران: معین.]
- Geertz, C. (2020). Interpretation of cultures. Translated by Mohsen Thalasi. Tehran: Third. [In Persian]
- [گیرتز، کلیفورد. (۱۳۹۹). تفسیر فرهنگ‌ها. ترجمه محسن ثلاثی. تهران: ثالث.]
- Ghibi, M. (2005). Eight thousand years of Iranian clothing history. Tehran: Hirmand. [In Persian]
- [غیبی، مهرآسا. (۱۳۸۴). هشت هزار سال تاریخ پوشاک ایران. تهران: هیرمند.]
- Goli, A and Ramezani M. (2015). "A type of chess game in Ferdowsi's Shahnameh and comparing it with other types". Heritage Mirror, (No. 56). 101-120. [in Persian]
- [گلی، احمد و مهدی رضائی. (۱۳۹۴). «گونه‌ای از بازی شطرنج در شاهنامه فردوسی و سنتش آن با انواع دیگر». آینه میراث، (شماره ۵۶)، ۱۲۰-۱۲۰]

- [۱۰۱]  
 Hall, James. (2013). Pictorial dictionary of symbols in Eastern and Western art. Translated by Ruyiya Behzadi. Tehran: Contemporary Culture. [In Persian]
- [هال، جیمز. (۱۳۹۳). فرهنگ نگاره‌های نمادها در هنر شرق و غرب. ترجمه رقیه بهزادی. تهران: فرهنگ معاصر.]
- Imani, E and Tavousi M. (2015). "Discussion of antiquarianism in pictorial carpet motifs of the Qajar period". Goljam, (No. 28), 23-38. [In Persian]
- [ایمانی، الهه و محمود طاووسی. (۱۳۹۴). «گفتنمان باستان‌گرایی در نقوش قالی‌های تصویری دوره قاجار». گلجام، (شماره ۲۸)، ۲۳-۳۸.]
- Ivanow, w. (1933). Ismaili Literature: A Bibliographical Survey, a Second Amplified Edition of 'A Guidi to Ismaili Literature.
- Jafari, H. (2008). "Religion and myth: Philosophical investigation of Mircea Eliade's theory about myth". Research Journal of Religions, (No. 2), 55-82. [In Persian]
- [جعفری، حسن. (۱۳۸۷). «دین و اسطوره: بررسی فلسفی نظریه میرچا الیاده پیرامون اسطوره». پژوهشنامه ادیان، (شماره ۲)، ۵۵-۸۲.]
- Jafari, M and Yahaghi, M J. (2018). dervish The center of the great Islamic encyclopedia. (URL2, Access date: 2023/03/15)
- [جعفری، محمد و یاحقی، محمد جعفر. (۱۳۹۸). درویش. مرکز دایره المعارف بزرگ اسلامی. URL2.]
- Jihunabadi, N. (1982). Haq al-Haqayq or Shahnameh of Truth. Corrected and introduced by Mohammad Makri. Tehran: Tahori. [In Persian]
- [جیحون آبادی، نعمت‌الله. (۱۳۶۱). حق الحقایق یا شاهنامه حقیقت. مصحح و مقدمه محمد مکرری. تهران: طهوری.]
- Johle, T. (2002). A research on Iranian carpets. Tehran: Yesavali. [In Persian]
- [ژوله، توج. (۱۳۸۱). پژوهشی در فرش ایران. تهران: یساوی.]
- Kadoi. Y. (2007). Çintamani: notes on the formation of the Turco-Iranian style', Persica, vol. 21, p. 33-49.
- Kalantar, N, A and Sadeghi Tahsali T. (2016). "The tree in mystical symbolism and its mythological roots". Mystical literature, (No. 15). 67-92. [in Persian]
- [کالانتار، نوش‌آفرین و طاهره صادقی تحصیلی. (۱۳۹۵). «درخت در نمادپردازی‌های عارفانه و ریشه‌های اسطوره‌ای آن». ادبیات عرفانی، (شماره ۱۵)، ۶۷-۹۲.]
- Kazempour, M and Shafaei B. (2018). "Fish symbology with a mystical approach in three samples of contemporary era pottery". Islamic Arts, (No. 1), 57-51. [In Persian]
- [کازم‌پور، مهدی و بهاره شفايي. (۱۳۹۷). «شناسنامه‌شناسی نقش ماهی با رویکرد عرفانی در سه نمونه از سفالینه‌های عصر معاصر». هنرهای صناعی اسلامی، (شماره ۱)، ۵۷-۵۱.]
- Khwajauddin, S, M, A. (1983). HENCHMEN OF THE RIGHTEOUS. Tehran: Manochehri. [In Persian]
- [خواجهدین، سید محمدعلی. (۱۳۶۲). سرسپردگان اهل حق. تهران: منوچهری.]
- Kuehn, S. (2018). Wild Social Transcendence and the Antinomian Dervish. Interdisciplinary Journal for Religion and Transformation in Contemporary Society. Vol 4, 1, p 255-285.
- London. Lillie, Arthur (1981). India in primitive Christianity. palala press.
- Masoudi, Z, Momeni K and Bamanian M. R. (2019). "Explaining the relationship between the symbols and signs of Zorkhane architecture with Pahlavi customs and behavior". Armanshahr Architecture and Urbanization, (No. 28), 91-102. [In Persian]
- [مسعودی، زهره، کوروش مومنی و محمدرضا بمانیان. (۱۳۹۸). «تبیین رابطه نمادها و نشانه‌های معماری زورخانه با آداب و رفتار پهلوانی». معماری و شهرسازی آرمان‌شهر، (شماره ۲۸)، ۹۱-۱۰۲.]
- Mokhber, A. (2020). Foundations of mythology. Tehran: Nahr-e-Karzan. [In Persian]
- [مخبر، عباس. (۱۳۹۹). مبانی اسطوره‌شناسی. تهران: نشر مرکز.]
- Monajemi, H. (2000). The basics of conduct in the Khaksar Jalali dynasty and Sufism. Tehran: Taban. [In Persian]
- [منجمی، حسین. (۱۳۷۹). مبانی سلوک در سلسله خاکسار جلالی و تصوف. تهران: تابان.]
- Najafi, V and H. Gudarzi. (2020). "Investigation of the developments of Khoja Ismaili and Khoja Eznaashari based on Indian Khojas". History of Khwarazmi, (No. 30). 69-91. [in Persian]
- [نجفی، وحید و حدیث‌گودرزی. (۱۳۹۹). «بررسی تحولات خوجه اسماعیلی و خوجه اثنا‌عشری با تکیه بر خوجه‌های هند». تاریخ‌نامه خوارزمی، (شماره ۳۰)، ۶۹-۹۱.]
- Nafisi, S. (1964). The source of Sufism in Iran. Tehran: Foroughi. [In Persian]
- [نفیسی، سعید. (۱۳۴۳). سرچشمه تصوف در ایران. تهران: فروغی.]
- Nasir al-Din Shah Qajar. (1983). Naser al-Din Shah's travelogue to his majesty. Tehran: Sanai. [In Persian]
- [ناصرالدین‌شاه قاجار. (۱۳۶۲). سفرنامه ناصرالدین‌شاه به عتبات عالیات. تهران: سنایی.]
- Nurbakhsh, J. (2002). Forty words and thirty messages. Tehran: Yalda Qalam. [In Persian]
- [نوربخش، جواد. (۱۳۸۱). چهل کلام و سی پیام. تهران: یلدا قلم.]
- Polok, J, E. (1989). Iran and Iranians. Translated by Kikavos Jahandari. Tehran: Kharazmi. [In Persian]
- [پولاک، یاکوب ادوارد. (۱۳۶۸). ایران و ایرانیان. ترجمه کیکاووس جهانداري. تهران: خوارزمی.]
- Raghet. J. (2016). A Selend rug. An addition to the cannon of white- ground Cintamani prayer rugs. Hali, London. P.84-108.
- Sabahi, T and Asadi M. (2015). Carpet, an abstract of the history and art of carpet weaving in the East. Translated by Azam Nasiri. Tehran: Goya Culture and Art House. [In Persian]
- [صباحی، طاهر و محمود اسعدی. (۱۳۹۴). قالی، چکیده‌ای از تاریخ و هنر فرش بافی مشرق زمین. ترجمه اعظم نصیری. تهران: خانه فرهنگ و هنر گویا.]
- Safaran, E; Hatem Gh, A, and Yahivi P. (2017). "Recognition of Kerman pictorial carpets (Qajar and Pahlavi period)". Art Effect, (No. 17), 59-71. [In Persian]
- [سفاران، الیاس؛ غلامعلی حاتم، و پریسا یحوی. (۱۳۹۶). «بازشناسی قالیچه‌های تصویری کرمان (دوره قاجار و پهلوی)». جلوه هنر، (شماره ۱۷)، ۵۹-۷۱.]
- Shahmoradi, S, M. (2018). "Ismailia Nizari Mohammad Shahi and Qasim Shahi of Iran during Safavid era". History of Islam, (No. 74), 279-241. [In Persian]
- [شاهمرادی، سید مسعود. (۱۳۹۷). «اسماعیلیه نزاری محمدشاهی و قاسم‌شاهی ایران در دوران صفویه». تاریخ اسلام، (شماره ۷۴)، ۲۷۹-۲۴۱.]
- Sonoc. A. (2021). Some remarks on the leopard and tiger pelts in the Turco-Iranian and Indian imagery and on the origin of the chintamani motif. Acta Musei Brukenthal. Vol. 16 Issue 2, p465-499.
- Surasafil, Sh. (1993). The golden sunset of Sarouk's carpet. Tehran: Sorasafil. [In Persian]
- [صوراسرافیل، شیرین (۱۳۷۲). غروب زرین فرش ساروق. تهران: صوراسرافیل.]
- Tanavoli, P. (1989). Picture carpets of Iran. Tehran: Soroush. [In Persian]
- [تناولی، پرویز. (۱۳۶۸). قالیچه‌های تصویری ایران. تهران: سروش.]
- Wents, W.Y.Evans. (2000). Tibetan Yoga and secret doctrines

- or seven books of wisdom of the great path. Oxford university press. london.
- URL1: <https://www.ncc.gov.ir/fa/gallery/2860/1/> (Access date: 2021/06/17)
- URL2: <https://cgie.org.ir/fa/article/246615/> (Access date: 2023/02/12)
- URL3: <https://collections.mfa.org/objects/149184/praudhadhira-nayika-the-mature-heroine-without-selfcontr> (Access date: 2021/06/19)
- URL4: <https://hali.com/news/antique-tibetan-tiger-rugs> (Access date: 2021/06/19)
- URL5: <https://www.metmuseum.org/art/collection/search/447752> (Access date: 2021/06/14)
- URL6: <https://artsandculture.google.com/asset/folio-from-the-hamzanama-volume-11-songhur-balkhi-and-lulu-are-welcomed-by-the-spy-baba-bakhsh-akbar/3QEGXfyLBhoFnw?hl=en> (Access date: 2021/06/14).
- URL7: <https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2020/arts-of-the-islamic-world-india-including-fine-rugs-carpets/an-inscribed-sarouk-rug-for-a-dervish-west-persia>. (Access date: 2021/06/14)
- URL8: <http://www.rozanehmagazine.com/allarticles/Tanavolicarpet.htm> (Access date: 2021/06/17)
- URL9: <https://www.anticstore.art/78461P> (Access date: 2021/06/17).
- URL10: <https://www.rugtracker.com/2017/05/heriz-carpet-cataloguevolume-ii.html> (Access date: 2021/06/18)
- URL11: <https://www.metmuseum.org/art/collection/search/37863> (Access date: 2021/06/15).
- URL12: <https://mandalas.life/2021/the-largest-tibetan-tiger-carpet-ever-made-in-nepal/> (Access date: 2021/06/17)
- URL13: <https://www.metmuseum.org/art/collection/search/452047> (Access date: 2021/06/17)
- URL14: <http://malekmuseum.org/artifact/1393.07.00006/%D8%A8%D8%B1%D8%B2%DB%8C%D9%86>. (Access date: 2021/06/19)
- URL15: <https://collections.vam.ac.uk/item/O321921/kashkul-dervish-bowl/> (Access date: 2021/06/12)
- URL16: <https://collections.vam.ac.uk/item/O169479/cap-unknown/> (Access date: 2021/06/17)
- URL17: [http://www.azerbairugs.com/anatolian/ottoman-rugs-XVI-XVIIc/anatolian\\_sheep\\_skin\\_rug\\_john\\_mills.htm](http://www.azerbairugs.com/anatolian/ottoman-rugs-XVI-XVIIc/anatolian_sheep_skin_rug_john_mills.htm). (Access date: 2021/06/17)
- URL18: [http://www.azerbairugs.com/anatolian/ottoman-rugs-XVI-XVIIc/anatolian\\_sheep\\_skin\\_rug\\_17th\\_c.htm](http://www.azerbairugs.com/anatolian/ottoman-rugs-XVI-XVIIc/anatolian_sheep_skin_rug_17th_c.htm). (Access date: 2021/06/17)
- URL19: [http://www.azerbairugs.com/anatolian/ottoman-rugs-XVI-XVIIc/anatolian\\_sheep\\_skin\\_rug\\_vakiflar\\_museum.htm](http://www.azerbairugs.com/anatolian/ottoman-rugs-XVI-XVIIc/anatolian_sheep_skin_rug_vakiflar_museum.htm). (Access date: 2021/06/17)
- URL20: <https://www.metmuseum.org/art/collection/search/75808/> (Access date: 2021/06/17)
- URL21: <https://theruggist.com/2016/09/theyre-great-tiger-rugs.html>. (Access date: 2021/06/17)